

# **Gebrauchs- und Installationsanweisungen**

**KitchenAid**



<b>Wichtige Sicherheitsanweisungen</b>	<b>4</b>
<b>Informationen zum umweltschutz</b>	<b>5</b>
<b>Tipps zur Energieeinsparung</b>	<b>6</b>
<b>Vor dem Gebrauch des Gerätes</b>	<b>6</b>
<b>Allgemeine Hinweise und Ratschläge</b>	<b>6</b>
<b>Reinigung, desinfektion und pflege des eis- und/oder Wasserspenders (sofern vorhanden)</b>	<b>7</b>
<b>Installationsvorschriften</b>	<b>8</b>
<b>Technische daten</b>	<b>9</b>
<b>Installation</b>	<b>9</b>
<b>Einleitung</b>	<b>14</b>
<b>Erstmaliger gebrauch</b>	<b>15</b>
<b>Störungen - was tun?</b>	<b>17</b>
<b>Kundendienst</b>	<b>18</b>

**Wichtige Sicherheitsanweisungen** Die Originalanweisungen sind die in englischer Sprache. Alle anderen Anweisungen in den anderen Sprachen wurden von der Originalversion übersetzt.

- **VORSICHT:** Die Aufstellung und Befestigung des Geräts muss strikt nach den Herstelleranweisungen erfolgen. Anderenfalls besteht Unfallgefahr durch Instabilität.
- **VORSICHT:** Nicht die Belüftungsöffnungen des Produkts verstellen.
- **VORSICHT:** Nicht die Leitungen des Kältekreislaufs beschädigen.
- **VORSICHT:** Greifen Sie zum Beschleunigen des Abtauvorgangs niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln als den vom Hersteller empfohlenen.
- **VORSICHT:** Keine elektrischen Geräte in den Geräteräumen verwenden, wenn diese nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigten sind.

**Zu Ihrer Information:** Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältekreislauf enthält R134a (siehe das Typenschild im Geräteinneren).

- Das Produkt kann fluoriertes Treibhausgas enthalten, das unter das Kyoto Protokoll fällt; das Kältemittel zirkuliert in einer hermetisch abgedichteten Anlage. Kühlmittel: Die Kenngröße für das globale Erwärmungspotential (GWP) von R134a ist 3210.
- C-Pentan wird als Treibmittel für Isolierschaum verwendet und ist ein entflammbares Gas. Seien Sie bei der Entsorgung ganz besonders vorsichtig.
- Das Gerät ist für die Verwendung in einem normalen Haushalt und für ähnliche Verwendungszwecke bestimmt:
  - Belegtschaftsküchen in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser und für Gäste in

- Hotels, in Motels und anderen Gästehäusern;
- Frühstückspensionen;
- Catering und ähnliche nicht für den Einzelhandel bestimmte Einrichtungen
- Keine Behälter mit brennbaren Materialien wie z.B. Spraydosen in diesem Gerät aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis unter Aufsicht benutzt werden oder wenn sie die Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Gerätes und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung und Pflege des Gerätes darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verbieten Sie Kindern das Spielen und Verstecken im Gerät, es besteht Erstickungs- und Einschließgefahr.
- Die elektrische Abschaltung des Gerätes muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Mehrpolschalter möglich sein, der den nationalen Sicherheitsvorschriften entspricht.
- Verwenden Sie eine geerdete Steckdose: das Gerät muss an eine den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend Erdung angeschlossen werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Einzel-/ Mehrfachstecker.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel
- Zum Transport und zur Installation

des Geräts sind zwei oder mehrere Personen erforderlich.

- Installation und Wartung, einschließlich Austausch des Netzkabels, dürfen nur vom Hersteller oder einer Fachkraft entsprechend den Herstelleranweisungen und den gültigen lokalen

Sicherheitsbestimmungen ausgeführt werden. Führen Sie zur Vermeidung von Unfällen keine Reparaturen oder den Austausch von Bauteilen, einschließlich Netzkabel, selbstständig aus, wenn dies im Benutzerhandbuch nicht ausdrücklich erwähnt ist.

## Informationen zum Umweltschutz

### 1. Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch das Recyclingsymbol  gekennzeichnet. Es muss gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

### 2. Entsorgung

Das Gerät besteht aus recycelbarem Material. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Sie leisten einen positiven Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen.

Das Symbol  auf dem Gerät oder auf den Begleitdokumenten bedeutet, dass dieses Gerät nicht als Haushaltsabfall klassifiziert ist, sondern bei einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte entsorgt werden muss. Machen Sie vor der Entsorgung das Gerät durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig und entfernen Sie die Türen und Ablageflächen im Gerät, so dass Kinder nicht ungehindert in das Geräteinnere klettern können.

Entsorgen Sie das Gerät den örtlichen Bestimmungen entsprechend und geben Sie es in einem Entsorgungszentrum ab. Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall bis zur Entsorgung unbeaufsichtigt herumstehen, da es eine Gefahrenquelle für spielende Kinder darstellen kann.

Für weitere Informationen hinsichtlich Entsorgung, Wiederverwertung und Recycling dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die zuständige lokale Behörde, an die kommunale Müllentsorgung oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

### Konformitätserklärung

- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EG-Verordnung 1935/2004 (CE) und ist zur Aufbewahrung von Lebensmitteln bestimmt.
- Dieses Gerät wurde in Entsprechung folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und in den Handel eingeführt:
  - gemäß den Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2006/95/EG (ersetzt 73/23/EWG und nachfolgende Zusätze) und auch gemäß den Schutzvorschriften der "Geräte-Richtlinie" 2006/42/EC DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND EUROPARATS vom 17. Mai 2006
  - Schutzvorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC.
- Die Geräuschemission des Geräts überschreitet 70 dB(A) nicht.

## Tipps zur Energieeinsparung

- Das Produkt in einem trockenen, gut belüfteten Raum aufstellen, entfernt von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern, Herden usw.) und an einer Stelle, die nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Bei Bedarf eine Isolierplatte verwenden.
- Halten Sie sich für korrekte Belüftung an die Installationsanweisungen.

## Vor dem Gebrauch des Gerätes

**Lesen Sie für die optimale Nutzung Ihres Gerätes die vorliegende Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, in der die Beschreibung des Produkts und hilfreiche Hinweise enthalten sind.**

**Heben Sie diese Anleitung bitte als Nachschlagewerk gut auf.**

1. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen und kontrollieren Sie, ob die Tür einwandfrei schließt. Mögliche Schäden müssen dem Händler innerhalb von 24 Stunden nach Anlieferung gemeldet werden.
2. Warten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens zwei Stunden, damit der

Kühlkreislauf seine volle Funktionstüchtigkeit erreichen kann.

3. Reinigen Sie den Innenraum vor der Inbetriebnahme des Gerätes.
4. Dieses Produkt ist ein "Schnellkühler" oder "Schockfroster" und kein Ort für die Konservierung von Lebensmitteln und darf aus diesem Grund nicht für die Konservierung von Lebensmitteln benutzt werden. Nach dem Ende des ausgewählten Programms müssen die Lebensmittel aus dem Gerät heraus genommen und in einen Kühlschrank oder in einen Gefrierschrank eingelegt werden.

## Allgemeine Hinweise und Ratschläge

### INSTALLATION

- Achten Sie beim Umstellen des Gerätes darauf, dass der Fußboden (z. B. Parkett) nicht beschädigt wird.
- Nivellieren Sie das Produkt auf einer tragfähigen Fläche und stellen Sie es in einem seinen Abmessungen und seinem Verwendungszweck entsprechenden Raum auf.
- Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit den folgenden Temperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind. Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen.

oder andere entflammbare Stoffe/Flüssigkeiten in der Nähe des Produktes oder anderer Haushaltsgeräte. Die Dämpfe können Brände oder Explosionen verursachen.

- Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierraum, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.
- Ziehen Sie vor Reinigungs- und Wartungsarbeit immer den Netzstecker des Geräts oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.
- Stellen Sie keine Glasbehälter mit flüssigem Inhalt in den Gefrierraum, da diese platzen können.
- Unverpackte Lebensmittel so lagern, dass sie nicht mit den Innenwänden des Gefrierraums in Berührung kommen.
- Berühren Sie keinesfalls die Innenwände oder gefrorene Lebensmittel beim Herausnehmen aus dem Gefriergerät, besonders dann nicht, wenn Sie die Gerätetür mitten im laufenden Prozess öffnen müssen, denn Sie könnten sich dabei Verbrennungen zuziehen.

Klimaklasse	Raumtemp. (°C)	Relative Feuchtigkeit (%)
3	25	60
4	30	55
5	40	40

- Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss der Spannungsversorgung in Ihrem Haus entsprechen.

### SICHERER BETRIEB

- Lagern und verwenden Sie kein Benzin, Gas

**Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden an Personen, Tieren oder Sachen, die aus der Missachtung dieser Vorschriften entstehen sollten.**

# Reinigung, Desinfektion und Pflege des Eis- und/oder Wasserspenders (sofern vorhanden)

## Die Nichtbeachtung der aufgeführten Anweisungen zur Desinfektion kann die Trinkwasserqualität des ausgegebenen Wassers beeinträchtigen.

- Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts und nach jedem Austausch des Filters sollten Sie die ersten 9-14 Liter Wasser wegschütten oder das Wasser 6-7 Minuten lang laufen lassen (auch mit Unterbrechungen, aber in jedem Fall bevor Sie Wasser trinken) und das in den ersten 24 Stunden erzeugte Eis nicht verwenden.
- Wurde der Wasserspender länger als 4-5 Tage nicht benutzt, so empfiehlt es sich, einen Reinigungsdurchlauf auszuführen und den ersten Liter Wasser wegzuschütten.
- Setzen Sie den herausnehmbaren Wasserspender (sofern vorhanden) nur mit ganz sauberen Händen wieder ein.
- Zur regelmäßigen Reinigung des Behälters oder Eiswürfelfachs sollten diese nur unter fließendem Trinkwasser abgespült werden.
- Der Filter muss in jedem Fall bei Aufleuchten der Led am Bedienfeld oder nach längerer Nichtbenutzung des Eis- und Wasserspendersystems (länger als 30 Tage) ausgetauscht werden.
- Es wird empfohlen, bei jedem Filterwechsel eine Entkeimung der Anlage der Eis- und/oder Wasserausgabe mit Desinfektionsmitteln (auf Natriumhypochloridbasis) vorzunehmen, die für Materialien geeignet sind, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, und die die Materialeigenschaften nicht verändern; anderenfalls kann auch der "Hygienebausatz" verwendet werden, der beim Kundendienst erhältlich ist. Vor der Benutzung mit mindestens 2 Liter Wasser spülen.
- Teile des Eis- und Wasserspenders dürfen nur durch Original-Ersatzteile ausgetauscht werden, die vom Hersteller zu beziehen sind.
- Technische Eingriffe dürfen ausschließlich durch qualifiziertes Fachpersonal oder den Technischen Kundendienst erfolgen.

# Installationsvorschriften

## Aufstellungshinweise und Temperatur

Geräte die der Eisherstellung bestimmt sind, sind entwickelt worden, um in einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 43°C betrieben zu werden.

## Einbaumasse

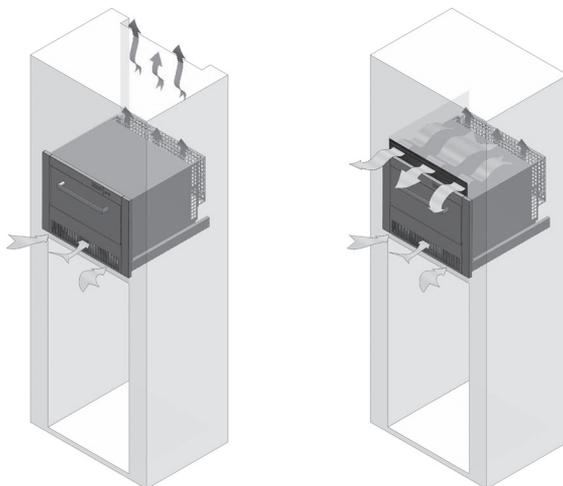
Um den Eisbereiter fachgerecht zu installieren, ist eine Möbelnische mit den in der Zeichnung angegebenen Maßen erforderlich (560x440x560 mm).

Der Ablass muss an der in der Zeichnung angegebenen Stelle vorgesehen sein (an der linken Nischenseite, unterhalb des Geräts). Auf diese Weise bleibt für die Schläuche genügend Raum übrig, um das Gerät bei Bedarf herauszuziehen.

## WICHTIG

Die Luft die aus dem Gerät durch die Belüftungsschlitze an der Vorderseite strömt, muss entsorgt werden können: Dabei kann es sich um ein Deckenloch (mit Öffnung nach außen) in der Nähe des Kompressorbereichs oder eine Lüftungsöffnung oberhalb des Geräts handeln.

Zudem muss das Gerät an die Wasserleitung, an das Stromnetz und an den Ablass angeschlossen werden (siehe Abbildung).



## Technische daten

- Maße: Außenmaße: 596x455x538  
Möbelnische: 560x440x560
- Montage auf den ausziehbaren Führungen
- Eiswürfelherstellung:  
Nennleistung: 10 Kg/24h (Umgebungstemp. 20°C / Wassertemp. 15°C)
  - 12 Eiswürfel/Zyklus
  - Eiswürfelgewicht 22 g
  - Eiswürfelbehälter: 8 Kg
- Elektrischer Anschluss:
  - Stromversorgung: 220 V / 50 Hz.
  - Leistung: 250 W
  - Spannung: 1.8 A
- Anschluss an die Wasserleitung:
  - Anschlussstutzen für Wasserhahn mit Außengewinde  $\frac{3}{4}$ " BSP
  - Verbrauch: 2.4 l/h
  - Sofortige Abgabe: 1 l/min
  - Druck: 1-5 bar
- Kühlung:
  - Kühlmittel: R134A
  - Luftkondensation. Eingang an der Vorderseite.  
Ausgang an der Rückseite.

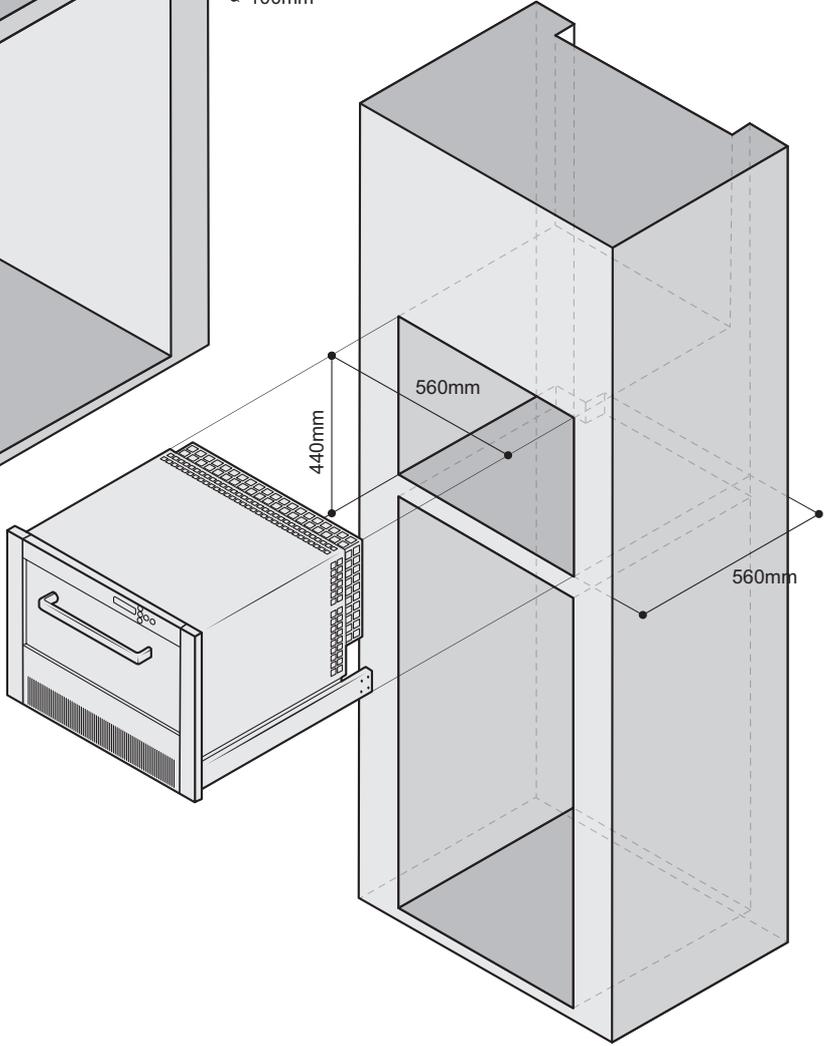
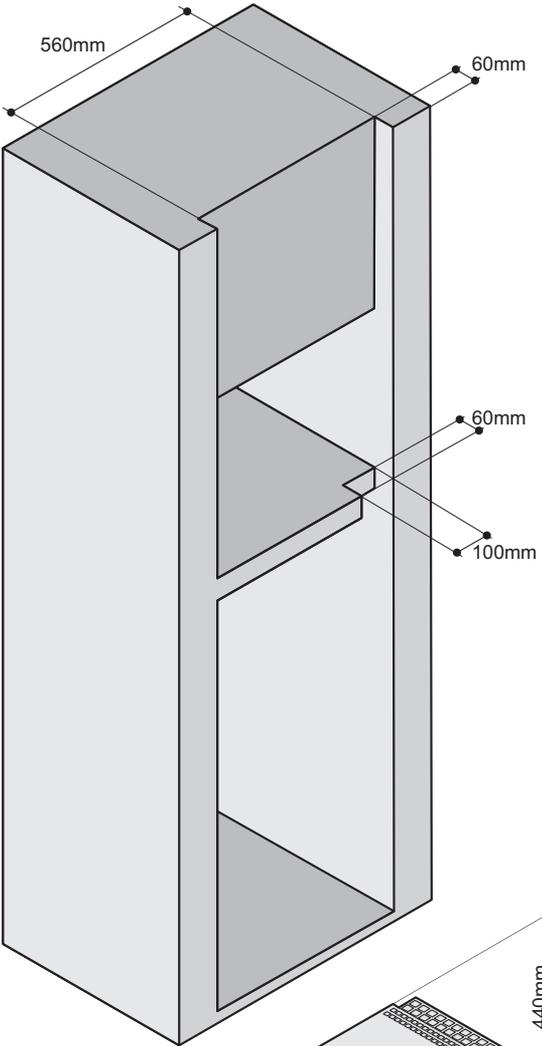
## Installation

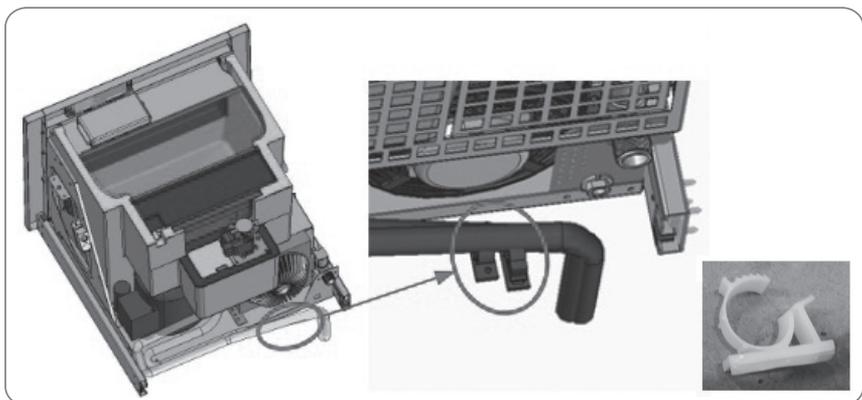
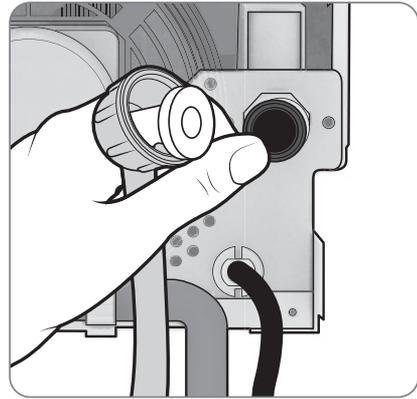
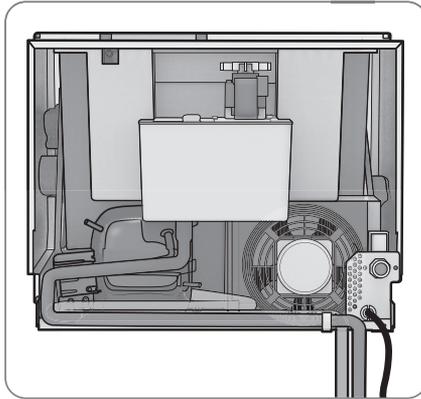
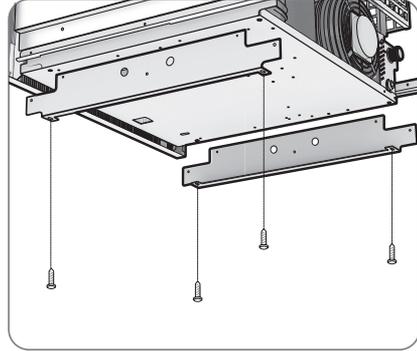
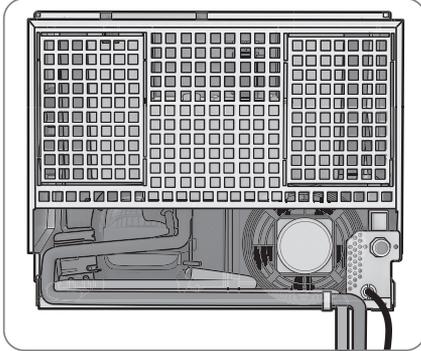
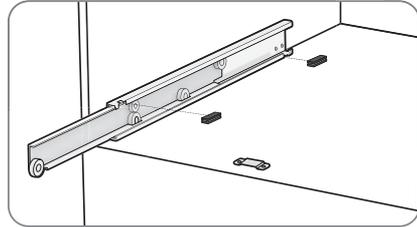
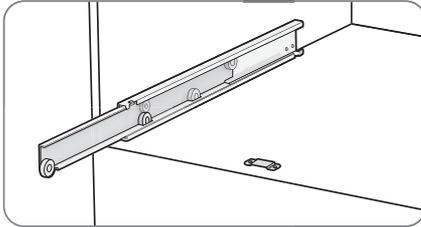
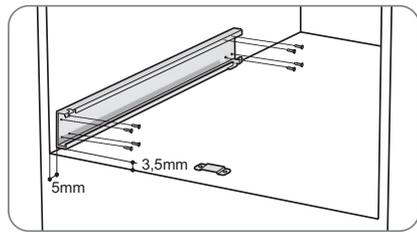
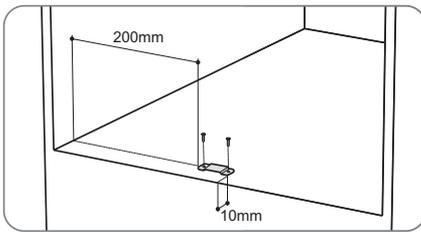
### Gerät befestigen

Ziehen Sie die Wasserablaufeitungen und das Netzkabel auf der Geräterückseite heraus, indem Sie das hintere Gitter entfernen. Stellen Sie sicher, dass die beiden Abflufeitungen wie in der Abbildung dargestellt installiert sind und diese nicht verbogen oder gequetscht sind, da dies eine Funktionsstörung des Gerätes verursachen könnte.

Bitte folgen Sie nachstehenden Anweisungen:

1. Schrauben Sie die Führungen an das Loch in der Möbelnische fest und verschieben Sie sie 5 mm nach hinten, wie in der Abbildung dargestellt.
2. Schrauben Sie den Befestigungssteg des Geräts fest (siehe Abbildung).
3. Schrauben Sie den Befestigungsflansch der Ablassstutzen fest.
4. Stellen Sie das Gerät auf die Ecken der Führungshalterungen. Wenn das Gerät richtig aufgestellt ist, schrauben Sie es fest und prüfen Sie, ob es reibungslos verschoben werden kann.





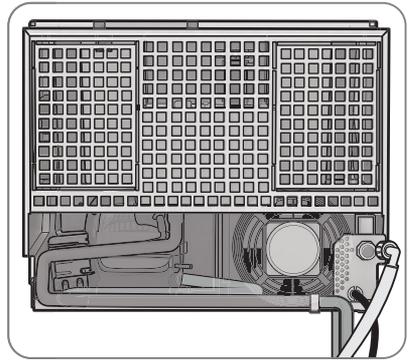
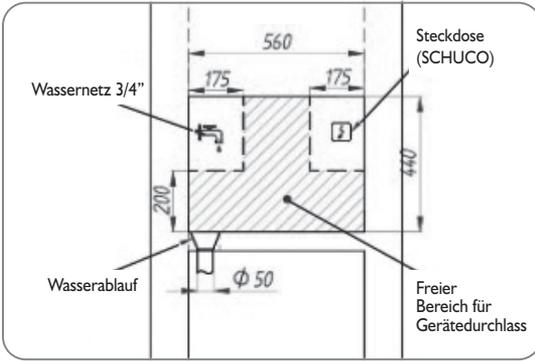


Fig.1

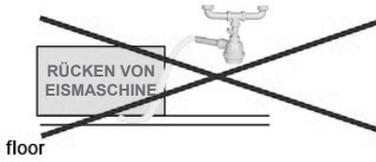


Fig.2

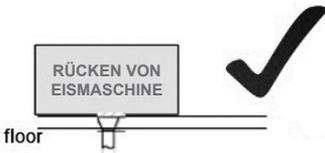


Fig.4

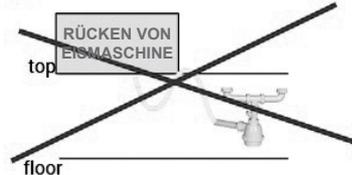
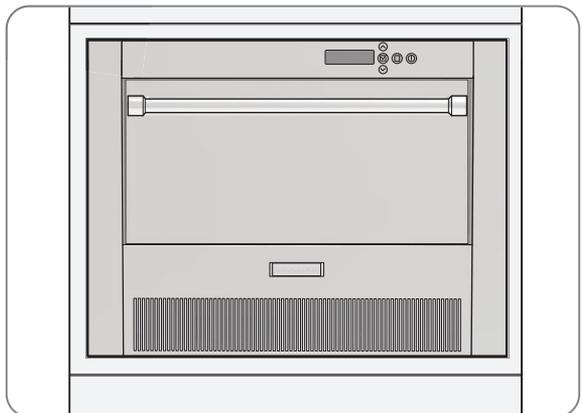
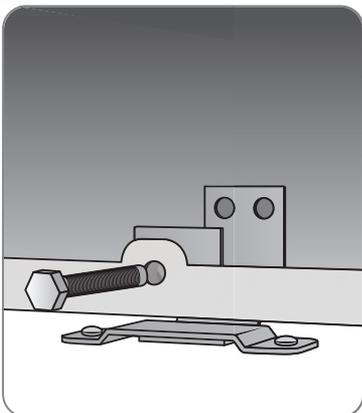
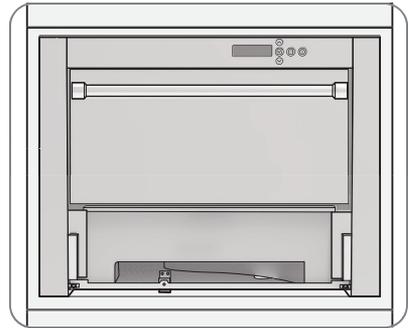
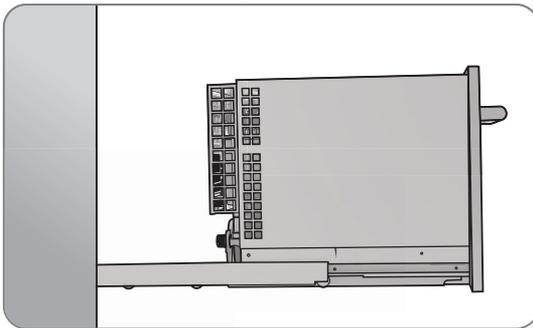


Fig.3



### **Anschluss an das Wasserversorgungsnetz**

Verwenden Sie hierzu den mitgelieferten Schlauch mit den Filterkupplungen. Stellen Sie den Druck auf einen Wert zwischen 1 und 5 bar ein.

Sollte der Druck nicht innerhalb dieser Werte eingestellt werden können, muss eine geeignete Vorrichtung vorgesehen werden, die den Druck korrigieren kann.

Der Schlauch muss lang genug sein, um das Gerät auf den Führungen vollständig herausziehen zu können. Der restliche Schlauch kann zusammengebunden und seitlich verstaut werden, um zu vermeiden, dass er beim Auffüllen des Geräts die Wasserpumpe berührt, den Betrieb stört und/oder Geräusche erzeugen kann.

### **Anschluss an die Ablassleitung**

Der Ablass muss an der in der Zeichnung angegebenen Stelle vorgesehen sein (an der linken Nischenseite, unterhalb des Geräts). Auf diese Weise bleibt für die Schläuche genügend Raum übrig, um das Gerät bei Bedarf herauszuziehen.

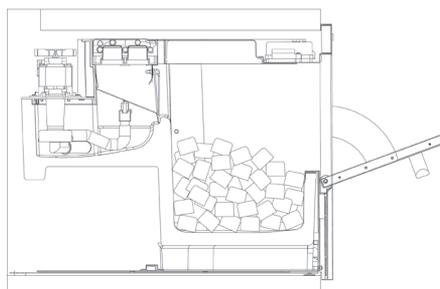
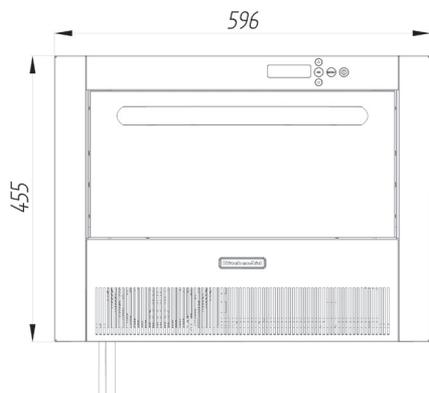
Der Ablassschlauch sollte einen Eingang mit einem Innendurchmesser von 50 mm aufweisen, um die beiden Ablassstutzen in das Gerät stecken zu können.

Die Schläuche mit den mitgelieferten Flanschen befestigen. Dies verhindert, dass sich die Schläuche beim Herausziehen des Geräts lösen können.

Der Wasserablauf erfolgt nur durch Schwerkraft und muss daher wie auf Seite 12 in den Skizzen 2 und 3 dargestellt angeschlossen werden.

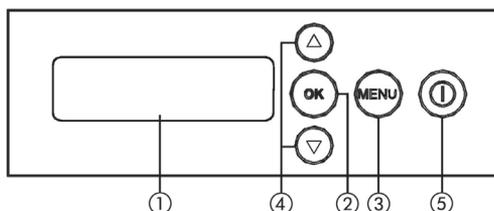
## Einleitung

- Das Gerät muss an die Wasserleitung und an die Ablassleitung geschlossen werden, um mit Trinkwasser versorgt zu werden und Wasserrückstände aus dem Zyklus ablassen zu können.
- Der Gerätebetrieb erfolgt zyklisch: Der Zyklus zur Eisherstellung wird solange fortgesetzt, bis der Behälter voll ist. Ein Thermostat unterhalb der Eiskübelabgabeöffnung, hält den Betrieb automatisch an, wenn der Behälter voll ist.
- Wenn das Eiskübelvolumen unterhalb eines bestimmten Niveaus sinkt (weil verbraucht oder aufgetaut), schaltet derselbe Thermostat das Gerät wieder ein. Das Auftauwasser fließt durch den Ablassschlauch nach außen. Das Gerät stellt ungefähr 12 Eiskübel alle 40 Minuten her.



### BESCHREIBUNG DER BEDIENTAFEL

1. Display
2. Bestätigungstaste "OK"
3. Menü
4. Pfeiltasten zur Programmwahl
5. Ein-/Aus-Taste



# Erstmaliger gebrauch

## Einstellungen

Hinweis:

Bevor Sie die Einstellungen vornehmen, prüfen Sie ob das Gerät ausgeschaltet ist.

Am Gerät können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

UHR

GERÄT PROGRAMMIEREN

ANZAHL EISWÜRFEL

GRÖSSE DER EISWÜRFEL

SPRACHE

## Uhr einstellen

Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit mit den Pfeiltasten zur Programmwahl   ein (es blinken zuerst die Stunden und dann die Minuten) und bestätigen Sie den Vorgang durch Drücken der Taste „OK“.

## Gerät programmieren

Jedes Mal wenn das Gerät eingeschaltet wird, ist der Modus „Programm deaktiviert“ eingestellt. Um den Anfang und das Ende eines Zyklus einzustellen, wählen Sie den Modus „Programm aktiviert“ und drücken Sie die Taste OK zur Bestätigung.

Die Einstellung der Zyklusdauer erfolgt auf dieselbe Weise wie für die Uhrzeit. Am Display können die Stunde und die Minuten im Format hh:mm für den Zyklusstart eingegeben werden (die zuletzt vorgenommene Einstellung bleibt gespeichert). Drücken Sie danach die Taste OK, um das Hauptmenü wieder abzurufen. Zur programmierten Stunde setzt sich das Gerät in Betrieb und schaltet entsprechend der Einstellung wieder aus.

## WICHTIGER HINWEIS

Falls die Uhrzeit für die Eiswürfelherstellung zu einem früheren Zeitpunkt als die aktuelle Uhrzeit programmiert worden ist, bleibt die Einstellung für den darauffolgenden Tag gespeichert.

Falls die Startzeit früher als die aktuelle Uhrzeit und die Stopzeit später eingestellt werden, wird sich das Gerät nach dem Drücken der Taste OK unverzüglich in Betrieb setzen und zur programmierten Zeit ausschaltens.

## Anzahl Eiswürfel

Es können 3 verschiedene Betriebsmodi eingestellt werden:

- DAUERBETRIEB: Das Gerät stellt fortlaufend Eiswürfel her, bis es ausgeschaltet wird oder der Behälter voll ist.
- 24: Maximale Anzahl der herzustellenden Eiswürfel; danach schaltet das Gerät automatisch aus.
- 48: Maximale Anzahl der herzustellenden Eiswürfel; danach schaltet das Gerät automatisch aus.

## Größe der Eiswürfel

Durch diese Funktion können Sie die Eiswürfelgröße nach Bedarf wählen.

Um die Eiswürfelgröße zu erhöhen oder zu verringern, betätigen Sie die Pfeiltasten.

## Sprache

Um die Sprache zu ändern, wählen Sie Menü - Sprache und dann die gewünschte Sprache. Drücken Sie die Taste „OK“, um die Wahl zu bestätigen.

## **Inbetriebnahme**

Das Gerät wird werkseitig voreingestellt.

**Warnung:** Bei einem Stromausfall werden die Einstellungsparameter bewahrt. Nur Uhrzeit- und Timer-Programmierung gehen verloren, da die Leiterplatte keine Batterie hat.

Bevor das Gerät in Betrieb gesetzt wird, empfehlen wir dieses gründlich zu reinigen. Folgen Sie dazu den Anweisungen im Abschnitt „Wartung und Reinigung“.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Drücken Sie die Einschalttaste und halten Sie sie einige Sekunden lang gedrückt.
- Die Wasserumlaufpumpe und das Kühlungssystem werden 2 Minuten nach dem Einschalten des Geräts in Betrieb gesetzt.

## **Wartung und Reinigung**

- Vor Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten ist die Stromversorgung durch Abziehen des Steckers oder Ausschalten des Geräts zu unterbrechen.
- Das Geräteinnere regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und Neutralreiniger reinigen. (Die Reinigung sollte mindestens halbjährlich vorgenommen werden).
- Verwenden Sie nie Scheuermittel.
- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger.
- Die Tasten und das Display der Bedientafel dürfen nicht mit alkoholhaltigen Mitteln sondern nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.

## **Reinigung des Behälters**

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie die restlichen Eiswürfel heraus.
- Die Reinigung mit einem feuchten Tuch und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und Neutralreiniger ausführen.
- Sollten Kalkspuren zurückbleiben, verwenden Sie ein spezifisches, nicht scheuerndes Produkt, lassen Sie es einwirken und trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab.

## **Hygienisierung**

Die Hygienisierung sollte alle sechs Monate von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

## Störungen – was tun?

Sollte das Gerät Störungen aufweisen oder nicht funktionieren, empfehlen wir die Prüfungen laut nachstehender Alarmtabelle vorzunehmen, bevor Sie den Kundendienst anrufen:

Alarm	Ursache	Prüfen
Behälter voll. Gerät wird ausgeschaltet	Thermostat defekt	Die Eiswürfel berühren nicht den Thermostatstab im Behälter
Zyklussonde. Gerät wird ausgeschaltet	Zyklussonde defekt	Menü Angaben über die Umgebungstemperatur
Hohe Temperatur. Gerät wird ausgeschaltet	Ungenügende Belüftung	Belüftungsschlitze verstopft.
		BelüftungsfILTER verschmutzt.
		Kondensator verschmutzt.
Betriebszyklus zu kurz. Gerät wird ausgeschaltet	Keine Wasserzufuhr in das Gerät.	Wasserversorgung
		Filter oder Wasserventil
	Kein Wasser gelangt zu den Düsen	Die Pumpe funktioniert nicht
		Impulsrohr oder Düse sind locker
Betriebszyklus zu lang. Gerät wird ausgeschaltet	Verdichter oder Lüfter funktioniert nicht	Menü Angaben Ausgang I, Signal während der Produktion.
	Ungenügende Belüftung	Belüftungsöffnungen verstopft oder kein Luftdurchgang

## Kundendienst

### 1. Bevor Sie den Kundendienst rufen:

2. Versuchen Sie, die Störung selbst zu beheben.
3. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.

Wenn ja, schalten Sie das Gerät nochmals aus und erst nach einer Stunde wieder ein.

4. Setzen Sie sich bitte mit dem technischen Kundendienst in Verbindung.

### Geben Sie dabei stets an:

- Art der Störung,
- das Gerätemodell,
- die Servicenummer (Zahl hinter dem Wort SERVICE auf dem Typenschild an der Geräterückwand),
- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre Telefonnummer mit Vorwahl.

**SERVICE** 0000 000 00000







FOR THE WAY IT'S MADE.

Printed in Italy

Q 11/18

400011324317

